

このたびは、ミズノ製品をお買い上げいただきありがとうございます。ご使用前には、必ず取扱説明書をお読みになり、大切に保管して下さい。

### ● 絵表示について

この取扱説明書の絵表示と意味は次のとおりです。内容をよく理解してから、本文をお読み下さい。

**△ 注意**：記載事項を守らないと、軽症を負うかラケットもしくはラバーの破損の危険性のあることを示しています。

- ⊘：してはいけない禁止行為を示しています。
- ⓘ：守っていただくべき義務行為を示しています。

### △ 取り扱い上の注意

- ⊘ 卓球以外には使用しないでください。
- ⊘ ラケットを落としたり、強い衝撃を与えたりしないでください。割れたり、折れたりする原因となります。
- ⊘ ラケットを卓球台などにぶつけないでください。ぶつけた箇所は木材やラバーが破損することがあります。
- ⓘ 公認マークがないと公式試合に出られませんので、その箇所を削らないようにしてください。
- ⓘ グリップなどラケットを加工するために刃物を用いる場合は、ケガのないよう注意してください。
- ⊘ 接着剤を塗りすぎないでください。ラバーをはがすときに、ラバーが裂けたりトップシートがスポンジから浮き上がる原因となります。
- ⊘ たき火、ストーブなどの近くや高温となる車のトランクなどに放置されますと品質・性能の低下や変形・割れ・はがれが発生する恐れがあります。
- ⓘ ラバーをラケットからはがす時は接着面の木材が傷つく恐れがあるため、ゆっくり丁寧に斜め方向からはがしてください。
- ⓘ 使用後は汗等で水分を吸収している可能性があるため、直射日光の当たらない常温で自然乾燥させてからケースなどに保管ください。

Thank you for purchasing a Mizuno product at this time. Be sure to read the instruction before you use the product, and keep this in a safe place.

### ● About the Use of Symbols in This Instruction

The meanings of symbols used in the instruction are described as follows. Be sure you know what the symbols mean before you read the instruction.

**△ CAUTION** : Indicates contents that, if not heeded, may cause a minor injury or damage to the racket or rubber.

- ⊘ : Indicates a prohibited action.
- ⓘ : Indicates an action that is required to maintain product quality and performance.

### △ Precautions for Use

- ⊘ Do not use this product for any purpose other than playing table tennis.
- ⊘ Do not drop the racket or apply a strong shock to it; otherwise, it may crack or break.
- ⊘ Do not hit the racket against the table, for that may damage the wooden or rubber part of the racket at the point of impact.
- ⓘ Do not scrape off the official mark because you cannot use the racket in an official match without it.
- ⓘ If you use a cutting tool to modify the grip or other part of the racket, be careful not to injure yourself.
- ⊘ Avoid using an excessive amount of adhesive. When the rubber is peeled off, it may rip or the top sheet may lift away from the sponge.
- ⊘ Keep the racket away from open flames, stoves, and other sources of heat and do not keep it in hot places like the trunk of your car; otherwise, quality and performance will deteriorate or the rubber may lose its shape, crack, or peel off.
- ⓘ The wood of the adhesive surface may be damaged when you peel off the rubber from the racket so peel it off diagonally, doing so slowly and carefully.
- ⓘ After it has been used, the racket may absorb perspiration and other moisture. Before putting the racket away in its case, therefore, allow it to dry at room temperature in a location away from direct sunlight.

首先感谢您购买美津浓产品。使用之前，请务必仔细阅读使用说明书，并妥善保管。

### ● 关于图示

使用说明书的图示说明如下。请充分理解其内容后阅读下面的注意事项。

**△ 注意**：如果不遵守以下事项、球拍和胶皮有破损的危险性。

- ⊘：绝对禁止的行为。
- ⓘ：应该义务遵守的行为。

### △ 注意事项

- ⊘ 不要使用在乒乓球以外的用途上。
- ⊘ 不要使球拍掉落或受到强烈的碰撞，这样会导致球拍划伤和断裂。
- ⊘ 不要把球拍往乒乓球桌上扔。扔过的木板和套胶会有破损的可能。
- ⓘ 因为如果没有公认的标志就不能参加正式的比赛，所以请不要把有标志的地方削掉。
- ⓘ 当加工球拍和手柄使用刃器时要注意不要受伤。
- ⊘ 不要涂过多的黏着剂。如果黏着剂涂得太多会导致球拍断裂、胶皮脱离海绵。
- ⊘ 放置在烧火、火炉等高温附近或车厢里可能导致产品的品质和性能的下降，并可能发生变形、划伤及剥落。
- ⓘ 将乒乓球胶皮从球拍上撕下时，可能会损伤接触面的木材，请沿着对角线的方向小心缓慢地将其撕下。
- ⓘ 由于使用后可能胶皮会吸收汗等水分，所以要在常温下避免阳光直射使之自然干燥后放入球拍套内保管。

J.T.T.A.A. 日本卓球協会検定品



これらはミズノ株式会社のブランドロゴです。

ミズノ株式会社

「ミズノお客様相談センター」(7/11-24)0120-320-799  
〒101-8477 東京都千代田区神田小川町3-22  
〒559-8510 大阪市住之江区南港北1-12-35